KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2830/75

af 31. oktober 1975

om overgangsforanstaltninger for æg i forbindelse med opkrævning af visse monetære udligningsbeløb og »tiltrædelses«-udligningsbeløb i samhandelen med Det forenede Kongerige

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til tiltrædelsestraktaten (1),

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2776/75 af 29. oktober 1975 om fastsættelse af almindelige regler om tiltrædelsesudligningsbeløb i ægsektoren (2), særlig artikel 9, stk. 1,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 475/75 af 27. februar 1975 om de vekselkurser, der skal anvendes inden for landbrugssektoren (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2638/75 (4), særlig artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved forordning (EØF) nr. 2638/75 fastsattes nye repræsentative kurser for det irske pund og det engelske pund, idet disse kurser træder i kraft for korn undtagen blød hvede fra den 3. november 1975; fastsættelsen af de nye kurser fører til en betydelig formindskelse af de monetære udligningsbeløb, der finder anvendelse i samhandelen med Det forenede Kongerige;

ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2659/75 af 20. oktober 1975 (5) fastsattes de beløb, der fra 1. november 1975 finder anvendelse som udligningsbeløb i ægsektoren;

i betragtning af de monetære udligningsbeløb, som følger af anvendelsen af de nye kurser og af en nye fastsættelse af de beløb, der finder anvendelse som »tiltrædelses«-udligningsbeløb, er der risiko for, at der kan opstå spekulativ ud- og indførsel i samhandel med Det forenede Kongerige for visse varer henhørende under ægsektoren, som således kunne føre til fordrejning i samhandelen;

for at undgå en sådan fordrejning bør det fastsættes, at for de pågældende varer finder de monetære udligningsbeløb, der anvendes den 2. november 1975 og de udligningsbeløb, der gælder den 31. oktober stadig anvendelse ud over disse datoer for de varer, der udføres fra Det forenede Kongerige;

Kommissionens forordning (EØF) nr. 1380/75 af 29. maj 1975 om gennemførelsesbestemmelser vedrørende monetære udligningsbeløb (6), ændret ved forordning (EØF) nr. 2819/75 (7) fastsætter blandt andet, at der fra den 3. november 1975 ikke opkræves eller ydes monetære udligningsbeløb for æg og fjerkræ i handelen mellem Det forenede Kongerige og Irland; for at tage hensyn til de ovennævnte foranstaltninger bør der afviges fra denne regel;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for æg og fjerkræ —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Uanset bestemmelserne i artikel 9, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1380/75 og forordningen, som fastsætter de monetære udligningsbeløb fra 3. november 1975, anvendes de monetære udligningsbeløb, som er gældende den 2. november 1975 for de i bilaget til denne forordning nævnte produkter i Det forenede Kongerige ved udførsel i en periode på tre måneder fra den 3. november 1975.

2. Stk. 1 finder dog ikke anvendelse på varer, for hvilke der forelægges bevis på at de er fremstillet eller indført i Det forenede Kongerige efter den 2. november 1975.

Artikel 2

1. Ved indførsel til de andre medlemsstater og udførsel til tredjelande af produkter nævnt i bilaget til denne forordning kommende fra Det forenede Kongerige, er de beløb, der skal anvendes som udligningsbeløb i perioden fra den 3. november 1975 til den 31. januar 1976, de beløb, som er fastsat i forordning (EØF) nr. 1882/75 (8).

(1) EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 5.
(2) EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 74.
(3) EFT nr. L 52 af 28. 2. 1975, s. 28.
(4) EFT nr. L 269 af 18. 10. 1975, s. 1.
(5) EFT nr. L 270 af 21. 10. 1975, s. 9.
(6) EFT nr. L 139 af 30. 5. 1975, s. 37.
(7) EFT nr. L 280 af 31. 10. 1975, s. 33.
(8) EFT nr. L 191 af 24. 7. 1975, s. 25.

2. Bestemmelserne i stk. 1 gælder for:

a) produkter, for hvilke der ikke er ført bevis for, at de er fremstillet i Det forenede Kongerige;

b) produkter, for hvilke det ikke er ført bevis for;

— at de er indført fra et tredjeland til Det forenede Kongerige efter den 2. november 1975, eller

— at de er udført fra en anden medlemsstat til Det forenede Kongerige efter den 2. november 1975.

3. Såfremt ingen af de i stk. 2 omtalte beviser er ført, anføres en af følgende betegnelser på fællesskabsforsendelsesdokumenterne T 3, eller på de dokumenter, der har samme gyldighed som T 3-dokumenterne, eller på T 3 L-dokumenterne i den rubrik, der er reserveret varens benævnelse:

»tiltrædelses-udligningsbeløb — I henhold til artikel 2, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2830/75«,

»Montant compensatoire adhésion — Application article 2 paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 2830/75«,

»Beitrittsausgleichsbetrag — Anwendung Artikel 2 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2830/75«,

»Compenserend bedrag „toetreding" — Toepassing artikel 2, lid 1 van Verordening (EEG) nr. 2830/75«,

»Accession compensatory amount — Application Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 2830/75«,

»Importo compensativo adesione — Applicazione articolo 2, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 2830/75«.

4. Såfremt produkter, der er udført fra Det forenede Kongerige, indføres i de andre medlemsstater efter den 2. november 1975, og det fremgår, at fællesskabsforsendelsesdokumenterne T 3, eller dokumenterne med samme gyldighed som T 3-dokumenterne eller T 3 L-dokumenterne er blevet påtegnet i Det forenede Kongerige inden den 3. november 1975, anvendes de udligningsbeløb, der er fastsat i forordning (EØF) nr. 1882/75 på disse produkter, med mindre den interesserede part fremlægger et af de i stk. 2, litra a) omhandlede beviser for at imødekomme kravene fra de kompetente myndigheder i den importerende medlemsstat.

Artikel 3

Det forenede Kongerige træffer de nødvendige foranstaltninger for så vidt angår dokumentation, som kan tjene som bevis som anført i artikel 1 og 2, inklusive kontrolforanstaltningerne i forbindelse hermed.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft den 3. november 1975.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 31. oktober 1975.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

BILAG

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
1	2
04.05	Fugleæg og æggeblommer, friske, tørrede eller på anden måde konserverede, også sødede : B. Æg uden skal samt æggeblommer : I. Spiselige : a) Æg uden skal : 1. Tørrede b) Æggeblommer : 3. Tørrede
35.02	Albumin, albuminater og andre albuminderivater : A. Albumin : II. I andre tilfælde (end uegnet eller gjort uegnet til menneskeføde) : a) Ægalbumin og mælkealbumin : 1. Tørret (som blade, skæl, krystaller, pulvere etc.)